

ИЗТОКЪ



„За да познаете колко голѣмъ е идеализмътъ на нѣкого и до кжде се простира искренността, преданността и готовността му да жертвува за общото дѣло, докоснете се до неговата кисия“.

Броя 2 лв.

Седмичникъ за стопански, общественъ и културенъ животъ

Редактира комитетъ

СТАРИ И МЛАДИ

Вѣчниятъ контрастъ между стари и млади не означава пропастъ между тѣхъ. Истина е, че не е само възрастта (поколѣния отъ преди и поколѣния следъ войнитѣ), която ги дѣли: тѣ сж раздѣлени отъ самитѣ условия, обаче, не сж винаги по-лоши за младитѣ поколѣния и непременно подобри за старитѣ. Историята познава много случаи, когато младото поколѣние се радва на по-благоприятни условия, извоювани съ кръвта и незгодитѣ на предшестващитѣ поколѣния.

У насъ, въ България, младата генерация получи тежко наследство отъ предвоенната генерация. Бѣха извършени крупни грѣшки, които се отразиха катастрофално върху нация и държава. И затова повика „дайте пжтъ на младото“, намира своето оправдание. Той не бива да става причина за реакционни стремежи на тия, които сесчитатъ засегнати.

Всичко това, обаче, не може да даде поводъ за едно абсолютно отричане на старото поколѣние у насъ. Въ известни насоки даже, строителитѣ на

днешна България, могатъ да бждатъ образецъ за сегашната младежъ. Между първитѣ имаше титани — гордостъ завсѣко поколѣние — и голѣмъ въпросъ е, дали и ние днешнитѣ сме въ състояние да излчимъ отъ нашитѣ срѣди подобни българи. Въ това отношение дължимъ голѣма почитъ на по-старото ни поколѣние. Въ общо, новото българско поколѣние — поколѣнието отъ края на войнитѣ и следъ тѣхъ, не иска да бжде обвинено въ воденето на една безпощадна и безпринципна война срещу всичко старо. Младото поколѣние иска отъ старото само признаване на неговитѣ легитимни права. Отъ тукъ нататкъ то знае, че истинска хармония между стари и млади, може да донесе само всеграна полза. То разбира сжщо добре, защо водача на млада Германия — Адолфъ Хитлеръ, поставя винаги отъ дѣсната си страна, единъ отъ най-крупнитѣ представители на стара юнкерска Германия — фелдмаршалъ фонъ Макензенъ. То зае още, че и днешнитѣ млади сж утрешнитѣ стари.

Д-ръ П. Шишковъ.

— Съ директора на клона на банката г. Петровъ посетихме всички кооперации. Доволенъ съмъ. *Популярната ви банка е добре обзаведена.* Тя е единъ голѣмъ общественъ кредитенъ институтъ въ грана ви — една здрава опора на еснафа. *Районния съюзъ прави здрави стѣпки и добре организира магазинитѣ си въ селата на околията.* *Електрическата кооперация сжщо работи добре.* Вие имате, може би, единствената централа, която нѣма дъл-



гове и си служи съ собствени срѣдства.

Посетихме още кооперация „Напредъ“, офицерската „Балканъ“, Бакалското сдружение, Обущарската кооперация. Посетихме и „Шевка“ —

гордостта на Сливенъ.

Сега, когато тя получи облекчение, остава да се стреми къмъ нови усъвършенствувания — главно въ производство на бутилково вино. Познавамъ отдавна „Шевка“ за добре ремирирана марка бутилково вино. Въпросътъ за бутилковото вино ме живо интересува. Сега, когато банката има свои собствени изби, ние ще искаме да се разреши вноса на евтини бутилки, за да стане бутилковото вино достъпно за всѣки.

— Какъ намирате изобщо кооперативното съзнание у сливенци?

— Фактътъ, че сливенскитѣ кооперативни сдружения се развиватъ много добре говори, че принципа на взаимопомощта, най-важния принципъ на кооперацията — сж на голѣма висота.

Това прави честь на Сливенъ — посетихте ли нашитѣ минерални бани?

— Да. Съ г. кмета Козаровъ бѣхме на банитѣ. *Сливенската одицина трѣбва добре да цени това свое богатство.* Тѣ сж единъ хубавъ имотъ. Името имъ е далече известно. Остава да се работи главно за украсата на парковетѣ, залесяване на пжтя, да се използва островъ на р. Тунджа, като се превърне въ парковъ островъ. Банитѣ трѣбва да бждатъ нагодени за използване презъ цѣлата година. Излишната топла вода да се използва, както е въ Кюстендилъ, като топлиникъ за ранни зеленчуци. Въ общо азъ намирамъ тукъ въ Сливенъ широко поле за стопанско издигане. *Съдействие ще получите, — работете!...*

Спокойния и топълъ тонъ на г. управителя предразполага къмъ нови въпроси, а и много

Народенъ тамбурашки оркестъръ

Управителниятъ съветъ на Сливенския Народенъ хоръ „Д. П. Чинтуловъ“ при Б. Н. Читалище „Зора“ — въ изпълнение на целитѣ си: да популяризира народната пѣсенъ и да насажда музикална култура, е решилъ да създаде единъ тамбурашки оркестъръ.

Главната задача на новиятъ оркестъръ ще бжде, да даде малко радостъ на беднитѣ сливенски граждани, на работничеството и селянитѣ отъ околията, чрезъ изнасяне на безплатни концерти.

Отъ друга страна, оркестърътъ, презъ лѣтния сезонъ, ще гостува на сливенскитѣ минерални бани и на платинскитѣ ни курорти и съ негово участие ще се организиратъ забави за курортиститѣ.

Най-после, презъ есенята и зимата, оркестърътъ ще взема живо участие въ изнасянитѣ отъ културнитѣ и професионални организации

утра и вечеринки.

Редакцията на в. „Изтокъ“, въ желанието си да подпомогне отличната инициатива на Слив. Народенъ хоръ, за по-скорошното набавяне на необходимитѣ инструменти, разчитайки на отзивчивостта на съзнателното сливенско гражданство, реши да открие

подписка

Внесени суми:

- 1. Редакция в-къ „Изтокъ“ 500 лв.
- 2. Арх. Г. Козаровъ-гр. кметъ 500 лв.
- 3. Т. Византиевъ-окол. управителъ 200 лв.

Всичко 1200 лв.

Подписката продължава, сумитѣ се внасятъ или на председателя на Народния хоръ г. Петъръ Димитровъ (адвокатъ) или на касиера на сжция — г. Петъръ Бояджиевъ — учителъ Дърводѣлското у-ще.

ПРИСЖДАТА

по Слив. конспирация

Дѣлото по Сливенската конспирация, което се гледа тая недѣля отъ Слив. Областенъ сждъ привърши днесъ 8. II съ следната присжда. Осжждатъ се: Димитъръ Ив. Кискиновъ, — с. Градецъ, Мара Тод. Коларова — гр. Сливенъ, Зина Василева Попова — гр. Сливенъ, Стоянка Ник. Георгиева — с. Мокренъ, четирмата въ неизвестностъ по на 10 г. строгъ тъмн. затворъ и 100000 лева глоба, а за Мара Коларова — 6 год. и 8 мес. Калуда Костова Павлова, Георги Чанкиновъ по 3 год. и 4 мес. строгъ тъмн. затворъ и по 50000 лв. глоба, Донка Недѣлкова, Петъръ Божиловъ, Щилянъ В. Тодоровъ, Кирилъ Т. Данковъ и Кръстю Ив. Кръстевъ по 5 год. и 50000 лв. глоба, Мара Н. Георгиева на 1 год. затворъ, Илия Ал. Илиевъ отъ гр. Сливенъ, Асенъ Юр. Тачевъ, — първия 2 год. и 30000 лева глоба, втория 3 год. и 30000 лева глоба, Тодоръ Ил. Начевъ 3 год. и 20000 лв. глоба, Величка Т. Начева 6 мес. Мара Т. Начева 1 год. и 20000 лева глоба, Иванъ Д. Русевъ 1 год. и 4 мес. и 20000 лева глоба, Стоянъ К. Бизухановъ, Димитъръ С. Кайраковъ по 2 год. и 20000 лв. глоба, Тома В. Томовъ се оправдава.

Ще бждатъ пуснати на свобода: Мара Н. Георгиева, Величка и Мара Т. Начеви.

г-ца Катя Мовчева Минева

г-нъ Асенъ Ст. Симеоновъ

сгодени на 8 февруарий 1936 г.

Сливенъ

Сливенъ

НА СЛИВЕНСКА ПОЧВА И НА СЛИВЕНСКИ ТЕМИ

ИНТЕРВЮ

съ управителя на Б. З. К. Банка г. Ради Василевъ

За единъ день само — въ интервала между разписанието на 2-та бързи влака на 3 т. м. бѣ гостъ на града ни управителя на Б. З. К. Банка — г. Ради Василевъ.

Денътъ на 3. II. е твърде малъкъ за многото въпроси, искания, нужди стопански на Сливенъ, които трѣбва да се изнасятъ предъ рѣдкия гостъ; специалната мисия, съ която идва г. управителя и обиколката на кооперациитѣ отнемалъ още отъ времето. Намирамъ г. Ради Василевъ едва къмъ 7 ч. веч. въ кабинета на г. кмета Козаровъ, току следъ състояла се малка стопанска конференция. Смѣтахъ, че времето за интервю е не добре избрано и чакахъ сухотѣ и прикрито неудоволство, но скоро промѣнямъ мнението си. Въпрѣки умората отъ деня срещу менъ стои единъ спокоенъ, но енергиченъ мжжъ, любезенъ, внимателенъ. Нищо отъ обикновено нервния високомѣренъ тонъ на „висшитѣ“. Управителя на най-голѣмия и най-важния стопански институтъ у насъ говори топло, спокойно. Говори искрено и компетентно единъ голѣмъ стопановедъ и най-голѣмия приятелъ на кооперацията у насъ.

Минаваме къмъ конкретнитѣ въпроси на интервюто. — Целта на Вашето посещение, г. управителю!

— Ида да видя Сливенъ;

а по-специално да намѣримъ мѣсто за собствено здание на банката, и чрезъ това да украсимъ града Ви съ още едно хубаво здание. Интересувахме се стопанскитѣ проблеми на Сливенъ, подети съ такъвъ жаръ отъ сливенци напоследъкъ. На вѣренъ пжтъ сте — пжтя на стопанския просперитетъ.

— Какво посетихте въ града ни?

— Имахъ много малко време за много работи, които искахъ да видя. Кмета г. Козаровъ ме заведе при изкопа, дето сондата е намѣрила подпочвенитѣ води. *Най-голѣмия привърженикъ сѣмъ да се оросятъ сухитѣ полета у насъ. Вода отъ, надъ, подъ земята, но да се махне сушата-*

Единъ воденъ синдикатъ въ Сливенъ ще бжде щедро подпомогнатъ отъ насъ. Ще дамъ съдействие. Разгледахъ направеното — видѣхъ и полето — то прилича на Кочериновското (Дупнишко поле) съ тоя естественъ наклонъ за напояване. Водитѣ отъ вашия балканъ слѣзли подъ земята трѣбва широко да се използватъ. Условиетѣ сж на лице. Работете. Не се смущавайте отъ празни приказки.

Работете. И резултатитѣ ще дойдатъ.

— Посетихте ли кооперациитѣ въ града?

Очаквайте КОНЦЕРТА на Народния хоръ

Къде да се построят халитъ?

МЪСТОТО НА ХАЛИТЪ

Единъ голъмъ жизненъ за града въпросъ, за който стаятъ открити колонитъ на мѣстната преса.

Отъ помѣстения въ „Изтокъ“ протоколъ на специалната за тази целъ комисия, както и отъ публикуваното въ „Правда“ на сжщата тема, явствува очертаването на два възгледа главно: за мѣстото на старитъ касапски дюкяни и това въ кв. 150 на града, собственост на църквата „Св. Димитъръ“. Безъ да заставамъ на становището, което винаги сѣмъ подържалъ, а именно, че належаща е нуждата отъ една чувствителна корекция и преработка на регулацията градския планъ, при която преработка да се съобразятъ нуждитъ на днешния и бъдещъ градъ по отношение на благоустройство, комуникация, перспективи и стопански изисквания, — и при която преработка, на казания планъ, да се предвиди и мѣсто, отговарящо напълно на условията за горната целъ — защото такива мѣста не липсватъ — ще си позволя да направя само паралелъ между двата очертали се възгледа.

Мѣстото, посочено въ протокола на комисията, като избрано за тази целъ, въпреки нѣколко особни мнения, е действително по-подходящо и много по-близо до условията, на които се иска да отговаря. Ще бжда даже и малко по-категориченъ: *за мене, между двете мѣста не може дори и сравнение да става*, защото мѣста, отговарящи толкова на исканитъ условия, колкото тѣзи за мѣстото на „Св. Димитъръ“ — въ града има и много други, даже и по-добри, пъкъ и по-евтини, защото, казано въ скоби, цената на това мѣсто, далечъ не ще бжде тази, посочена въ оценителнитъ протоколи по отчуждаването му; 150 лв. за кв. метъръ на това мѣсто е цена, която съвсемъ не отговаря на реалната му стойностъ, защото въ сжщия кварталъ, въ едно разстояние само на нѣколко метра отъ тукъ, недавна се получиха, при продажба и оценки, цени двойно и тройно по-високи. А ако е въпроса да се харчатъ пари, независимо отъ другитъ условия и подусловия, — то мѣста и по-добри и по-евтини, както казахъ и по-горе, биха се намѣрили доста въ града. Преимуществовата, които има мѣстото на старитъ касапски дюкяни сж несъмнени и се подсилватъ и отъ факта, че тукъ сж били — по природенъ нюхъ — и нѣкогашнитъ примитивни хали-

касапски дюкяни. Че това не е геометричния центъръ на града, не е отъ капитално значение, тѣй както и Габрово не е столица, нито пъкъ Страджа — областенъ градъ. Навикътъ и удобството на гражданитъ сж за предпочитане, а прибавени къмъ тѣхъ материалнитъ възможности и финансовитъ сили на общината — се очертава само по себе си мѣстото на халитъ. Тукъ, градоустройствено, може да се развие хубавъ архитектуренъ обектъ, който ще даде единъ завършекъ на голѣмия пазаренъ площадъ и ще очертае това, което за сега липсва на града. Съвсемъ не сж прави нѣкои твърдения за подпочвената вода, нейното изолиране, „плененяването“ на месото, провътрямостта и комуникацията. Не искаме съ това да задявамъ когото и да било, а просто, до колкото познанията и практиката ми позволяватъ, да заявя, че подпочвената вода не е нито толкова страшна, нито пъкъ толкова скъпа изолацията ѝ, особено щомъ се изостави отживѣлия времето си начинъ за помѣстване хладилника въ сутеренъ! Универсалниятъ хладилникъ, до колкото това се разбира отъ публикувания протоколъ, много по-целесъобразно и отговарящо на изискванията на съвременното кланично и хладилно дѣло, се проектира като частъ отъ бъдещата кланица, — следователно тукъ, въ халитъ, хладилника ще играе ролята на предхладилникъ и ще служи за запазване месо и продукти само за късо време, ето защо подвозътъ и отвозътъ трѣбва да е улесненъ съ съвременнитъ технически приспособления — релсовъ пжтъ и др., които сж несравнено по-евтини отъ приспособленията за сжщата целъ въ сутерена; изолацията на надземния хладилникъ въ случая ще бжде много по-икономична и разходваната енергия много по-ограничена, отколото, ако тя се впрегнеше въ сутерена. Относно необходимостта отъ провътрямостъ ще се позова на особното мнение на г. Д-ръ Данчевъ, че тукъ духатъ чести вѣтрове. Пъкъ, че е замърсено пазарището — общината има възможности да докаже противното. *Нима тѣснитъ улици, ограждащи само отъ три страни мѣстото въ кв. 150 ще могатъ да бждатъ подържани чисто? Или пъкъ, какъ сжщитъ ще позволятъ свобода въ комуникацията?*

Въ заключение, ще повторя това, което казахъ и въ нача-

лото: ако по-неизвестни менъ причини и финансови затруднения, не може да се приложи твърде наложителната преработка на градския регулация планъ, за да се даде въ него мѣсто и за градски хали, *то отъ посоченитъ въ протокола на комисията мѣста, несъмнено по-доброто е това на старитъ касапски дюкяни*, което, независимо отъ всичко горказано, дава разнообразни възможности, на общината, за свързането му съ останалитъ общински имоти — които, отъ своя страна, ще допълнятъ градскитъ хали — зеленчукови, занаятчийски и др. покрити и открити пазари. Нека се даде възможностъ на гражданина, да не кръстосва града на дълъгъ и ширъ, за да си купи кокошка, яйца, зеленчукъ и месо.

Арх. З. Илиевъ

Занаятчийтъ за халитъ

Повече отъ 500 сливенски граждани — предимно занаятчийци — сж подали заявление до общинския съветъ, съ което молятъ новитъ хали да се построятъ въ пазаря. Съображенията на молителитъ сж следнитъ:

1) Това мѣсто, като общинско, нѣма да се откупува. То е служило за кланица и касапски дюкяни отъ преди 50 години, съ което напълно е добило името си.

2) Понеже рѣката „Коруча“ нѣма още корекция, а самото ѝ корито позволява да се нагоди такова съ огледъ да се развие достатъченъ парцелъ, ако е нужно за развитието на единъ планъ напълно отговарящъ на изискванията на хигиената и благоустройството.

3) Съ построяването халитъ на друго мѣсто, се унищожава една чаршия съ вѣковна традиция и се подценяватъ единъ пжтъ за винаги новопостроенитъ общински дюкяни, половината отъ които, а именно, задната частъ отъ 22 дюкяна, сж построени съ специално предназначение — продажба на зеленчуци, а е знайно, че гдето се продава месо, тамъ се продаватъ и зеленчуци.

4) Съ построяване хали на друго мѣсто, ще се отчуждаватъ частни имоти, изплащането на които ще обремени общинския бюджетъ.

5) Поради сжщата причина, дълговетъ за построенитъ общински дюкяни, не само че нѣма да се намалятъ, а постоянно ще се увеличаватъ. Че това е така, свидетелствува факта, че наема отъ общински-

тѣ дюкяни, построени отъ Популярна банка, напоследъкъ, не рентиратъ сумата, нужна за лихвитъ на вложения за постройката капиталъ и

б) Това мѣсто, посочено отъ насъ за хали, и отъ географическа страна, като се има предъ видъ бъдещето развитие на града и отъ традиционна гледна точка, е най-удобенъ центъръ.

Ето кое, Почитаеми Господа, ни кара да Ви помолимъ, до като не е късно, да коригирате решението си относно халитъ, построяването на които отъ стопанска, благоустройствена, хигиеническа и географическа гледна точка, напълно е оправдателно да стане въ чаршията до четиридесеттѣхъ и четири общински дюкяни, на общинско мѣсто.

Увѣрени, че апела ни ще

бжде чутъ, оставаме съ отлично къмъ Васъ почитание Следватъ подписитъ.

ДУМАТА на градинаритъ

Управителниятъ съветъ на Сливенското градинарско д-во „Зеленчукова градина“, на свой редъ, сжщо е подалъ молба до г-нъ Кмета, въ смисълъ новитъ хали да се построятъ въ пазаря, на мѣстото на старитъ касапски дюкяни.

„До управлението на общественитъ работи трѣбва да достигнатъ най-добритъ граждани, и то чрезъ единъ постепенъ изборъ и особено възпитание, защото това е най-високата отъ всички функции на гражданина. — Платонъ“

Гостоприемна седмица въ гр. Сливенъ

Отъ 14 до 20 февруарий въ града ни се устройва

евтина гостоприемна седмица за посетители отъ всички краища на България.

Пжтуване по Б. Д. Ж. съ 70% намаление.

Всѣки домакинъ и стопанинъ ще може да си набави на крайно износни цени:

Облагородени американски лози, овощни дрѣвчета, рози, кипариси и други декоративни растения, вълнени платове, одеала, килими, прочути сливенски вина, ликьори, луканки, пастърми.

Сливенски специалитети: бюреци и милинки, бахуръ, чумлеци и разни други лакомства

Исклучителни удобства за посещения на лѣковититъ минерални бани; 50% намаление въ такситъ за кжпане, нощуване и превозъ.

Образуванъ е комитетъ за проагитиране евтината гостоприемна седмица.

Пазарътъ на лози и овощни дрѣвчета ще бжде уреденъ съ участието на цѣлия пипиниерски Сливенъ.

Специални цени за презъ днитъ 16—20 февруарий.

Очаква се голѣмо посещение.

Взети сж мѣрки за реда и квартируването.

Презъ гостоприемната седмица Сливенскиятъ народенъ хоръ „Д. П. Чинтуловъ“ ще изнесе голѣмъ концертъ, при народни цени, за гоститъ и гражданството.

Концертътъ ще се състои на 16 т. м. сутринята, въ салона на читалище „Зора“.

ЧИСТОТАТА НА ГРАДА

Отъ памтивѣка човѣкътъ се бори съ своитъ собствени нечистотии и отхвърлецитъ на домакинството си. Начинитъ на изхвърлянето на нечистотиитъ и сметътъ сж били въ зависимостъ отъ общото културно и политическо развитие на човечеството. Правилното и редовно събиране, изнасяне и изхвърляне на нечистотиитъ, кжщна, кухненска и др. сметъ, съставляватъ най-важния въпросъ отъ хигиената на населенитъ мѣста. Въ настоящия очеркъ нѣма да засѣгаме течнитъ и твърди нужнични нечистотии, кухненски, бански и отъ перални помии, които съставляватъ 99% отъ всички отхвърлящи и, пресмѣтнато по общитъ правила, за Сливенъ

възлизатъ на около 3800 куб. м. за денонощие и почти всички се поглъщатъ отъ почвата и подпочвената вода, като ги правятъ вредни и дори опасни за човѣшкото здраве. Разрешаването на тоя проблемъ лежи върху плещитъ на иднитъ поколения. За момента предстои да се разреши по единъ задължителенъ начинъ само частъ отъ голѣмия въпросъ за чистотата на града—редовното и правилно събиране и изхвърляне на градската сметъ.

Организацията на събирането и изнасянето на сметътъ е възложена на общинитъ, като се е възприела системата на специаленъ налогъ върху сградитъ пропорционаленъ не съ количеството на събирането

отъ жилището или заведението сметъ, а съ стойността на имота. Целта е да се осигурятъ срѣдствата за чистотата на улицитъ и дворищата, която не е безразлична за човѣшкото здраве. Замърсената почва, образувалото се зловоние отъ разлагацитъ се въ сметъта органически вещества, разносвачитъ на болести—мухитъ, що се въдятъ въ сметъта, особено конската, еднакво засягатъ всички жители и идеалътъ е да не се задържа сметъ дори и въ най-отдалеченитъ и бедни краища на града.

Споредъ нѣкои изчисления, за градове като Сливенъ, на човѣкъ се пада по 1-1½ кгр. сметъ за денонощие, което общо за града съставя отъ 30 до 45 хиляди кгр. отъ различенъ произходъ сметъ: кжщна, кух-

ненска, оборна, дюкянска, градинска, улична и др. За прибирането и изхвърлянето ѝ общината е разполагала съ 10-ни едноконни коли, които напоследъкъ сж увеличени на 14 и съ тѣхъ е трѣбвало да се събира сметътъ отъ 8000 домакинства, 9000 сгради и близо отъ 100-на километра улици, разпръснати на около 1000 хектара пространство. Ала отъ тия коли известенъ брой, споредъ сезона и случая, за по-дълго и кратко време, се отдѣлятъ за други цѣли, като: пренасяне дърва отъ сѣчища, събиране и пренасяне сѣно, чакълъ и пр. Мажемъ да си представимъ какво количество сметъ може да се изнесе съ такива осждни срѣдства и то на едно разстояние на 3 километра отъ града. Съ доставе-

ната мин. есенъ моторна кола общината тури начало на по-рационално чистене на града. Ала до уреждането на тая служба има още да се желае. Преди всичко не може да се одобри пренасянето на сметъта открито, защото частъ отъ нея се разсѣйва по улицитъ, особено въ вѣтровито време. Отъ голѣма важностъ, е по-нататъшната сждба на изнесената сметъ. Изгарянето ѝ, практикувано най-вече тамъ, дето нѣма свободни мѣста за изхвърляне сметъта, не може да се препорѣчва, поради скъпо костващитъ съоржжения, всѣко отъ които не може да изгори, споредъ Рубнеръ, повече отъ 7000 кгр. въ денонощие и, при слабото вѣтерене на получената торъ, у насъ не могатъ да се рентиратъ.

МИНЕРАЛНИТЪ БАНИ БИСЕРЪ НА ГРАДСКОТО НИ СТОПАНСТВО

За сществуването и бж-дашето на Сливенъ може и трѣбва да се разчита най-вече на природнитѣ богатства и осщществитѣ стопански обекти, които при усилия е належащо да се придобиятъ и рационално използватъ за благо на града и населението му. Както нѣкога на обѣдъ римлянинътъ казваше: „Картагенъ трѣбва да падне“ и не миряса до гдето не го покори, така и сливенецътъ при ставане и лѣгане трѣбва да мисли и действува за благо на родния си градъ.

Да се създаде термоелектрическа централа за използване излишнитѣ вжглища на Сливенскитѣ балкани и даде евтина енергия на Сливенската индустрия, занаята и бждното напояване на Сливенското поле. Да се използватъ свободно текущитѣ води отъ Боазитѣ, р. Тунджа и подпочвенитѣ подъ града, съ цель на поливане обширното Сливенско поле.

Рационално да се използва огромната градска, полска и горска мера за подобрене климата и стопанско използване отъ бжднитѣ поколения.

Да се създаде и развие стопанския туризъмъ съ цель да се широко използватъ хубоститѣ на сливенскитѣ балкани.

Да се модернизиратъ и реконструиратъ Сливенскитѣ лѣковити минерални бани за увеличение посещенията имъ, стопанско развитие и усъвършенстване. Ето редица задачи за предприемчивия сливенецъ.

Отъ всички тия задачи, стопански обекти и природни ценности, най-доходоносни и най-лесно осщществими могатъ да бждатъ готовитѣ вече Сливенски лѣковити минерални бани. Тѣ сж най-рано модернизирани и каптирани въ страната, обаче и до днесъ стоятъ стопански неизползувани. Тѣ сж сжщински бисеръ на Сливенското градско стопанство, обаче и до днесъ стои заровенъ въ пепелъта. Тѣ сж готова Божа благодать, за използването на която трѣбватъ повече удобства, подслони и техническо приближаване до града. Построяването на новия модеренъ хотелъ и пускане въ движение редовенъ отобусъ до банитѣ, потвърдяватъ думитѣ ни. Трѣбва човѣкъ зиме да отиде на банитѣ и види какъ болнитѣ отъ ишиасъ и ревматизъмъ, следъ десетина кжпания, хвъргатъ патерици, но какъ тая ценна, благодатно лѣковита вода, неизползувана презъ цѣлата зима се пуска въ Тунджа, и ще разбере какъ Сливенската община

контролъ.

Каналътъ къмъ р. Тунджа съ замърсена топла вода може да се използва за топлища на зименъ зеленчукъ, „батакълкътъ“ около него — за кална баня (Моорбадъ) за тежко ревматични, а за евтино народно кжпане — съ излишната минерална вода да се направи трети народенъ басейнъ съ цементовъ резервоаръ.

При тия качества и преимущества, главнитѣ недостатѣци сж: далеко отъ града и зиме мжчно използвани. Цѣлиятъ вложенъ въ строежа капиталъ се рентира само шест месеца въ годината. Затова най-главната задача на Сливенската градска община за сега трѣбва да бжде — чрезъ евтини отобусни съобщения да приближи банитѣ до града и чрезъ реклами и улеснения доближи сливенци до паролата на германскитѣ балнеологични дружества: „всѣки сливенецъ, всѣка седмица, една баня“. Не само гражданитѣ, но и околнитѣ селяни чрезъ безплатни и евтини кжпания да приучимъ на чистоплътност. „Апетита идва съ яденето“. Нека се създадатъ редовни автомобилни съобщения отъ Сливенъ, Ямболъ и Тополградъ, особено пъкъ бързо и евтино отобусно съобщение между Сливенъ — Ст. Рѣка — Елена — Лѣсковецъ — гара Г. Орѣховица и така да привлѣчатъ населението отъ Еленско, Търновско и Г. Орѣховско къмъ Сливенъ и Банитѣ му.

При толкова голѣмата нужда отъ срѣдства и здраве за Сливенскитѣ граждани, грѣхота и срамота е зиме да се изпуска неизползувана 300 хиляди кубика лѣковита минерална вода въ Тунджа за лѣкуване рибитѣ отъ ревматизъмъ и ишиасъ, когато могатъ да се произведатъ ранни скжпи зеленчуци и излѣкуватъ толкова нещастни хора.

Петнадесет години Литерат.-музикално утро

Вестникъ на жената

Единъ отъ най-разпространенитѣ и най-добре списвани седмичници за изкуство, общественъ животъ и домакинство — „Вестникъ на жената“ — преди нѣколко дни отпразднува, съ литературно четене, своя 15 годишенъ юбилей. По тоя случай, редакцията на „Изтокъ“ поздравява „Вестникъ на жената“, въ лицето на немурния му редакторъ — г. Хр. Чолчевъ и му пожелава още по-голѣми успѣхи.

Утрото на въздържателитѣ

Противоалкохолното движение е една свежа струя въ обществения ни животъ. Алкохолизъмътъ е порокъ, а порочността на едно общество е смъртоносенъ неджгъ, отъ който, ако то не се излѣкува, ще загине. А да се лѣкува, не е необходимо да се чака промѣната на обществения строй, потрѣбна е просвѣта. Ето защо трезвата българска младежъ се организира, въ името на тоя общественъ идеалъ — всеобщото здраве — че здравето е предпоставка на живота, върховенъ законъ. — *Salus publica suprema lex esto*, — думаха древнитѣ римляни. И всѣки, който искрено желае обновата на живота, трѣбва да гледа симпатично на младежкия купнежъ за всеобщо здраве. Съюзването на младежката съ цель да се премахне една гибелна обществена язва, е резултатъ на едно високо съзнание за беззаветна и безкористна служба на своя народъ.

Въ реда на тия мислиние поздравяваме сливенскитѣ здържатели съ дѣлото имъ, а на автора на пиесата „Безъ свѣтлина“, която е единъ сполучливъ опитъ за противоалкохолна пиеса, пожелаваме успѣхъ.

Наука или шарлатания?

Извиняваме се на читателитѣ за грубата дума, но не можемъ да не дадемъ изразъ на възмуцението си срещу разни „сказничии“, „фокусничии“, „факири“, „гадатели“, и др., които сж плъзнали изъ страната и, не обезпокоявани отъ никого, обиратъ наивнитѣ и добродушни хорица, между които често се мждри и тѣй наречената интелигенция. Нѣма ли кой да тури край на тази срамна „търговия“?

Прави честь на читалище „Зора“, че то за подобни сказки отказва салона си.

Сливенъ и мострениятъ панаиръ

въ Пловдивъ

На 29 и 30 януарий т. г., града ни бѣ посетенъ отъ специална делегация на Пловдивския мостренъ панаиръ, състояща се отъ г-дата: П. Грозлековъ, Н. Арнаудовъ, Моисъ Аса и Николай Петровъ, н-къ отдѣлъ при Пловд. търг. индустриална камера.

Казаната делегация е посетила индустриалнитѣ и занаятчийски предприятия, производители на вина и др. Навсѣкжде на делегацията е билъ указанъ най-радушенъ приемъ. Предприятията сж проявили най-живъ интересъ и симпатии къмъ дѣлото на пловдивския мостренъ панаиръ и сж обещаили своето участие въ него. Панаирътъ ще се състои отъ 13 до 26 априлъ т. г. и, споредъ сведенията ни, сж взети всички мѣрка за най-блѣскавото му изнасяне.

Д-ръ Йорд Карамалаковъ

Посетете лѣковититѣ Сливенски минерални бани!
Евтинъ автомобиленъ превозъ, крайно низки такси за нощуване и кжпане.
Конфортно обзаведенъ общински хотелъ, единственъ въ страната, изрядна чистота.
Банитѣ дърнатъ рекордъ по бързо и сигурно лѣкуване ишиасъ, ревматизъмъ флибитѣ и пѣсъци.
Идете и се увѣрете!

При сегашния начинъ на изнасяне и изоставяне сметъта на открито, тя си остава неизползувана. А би могло цѣлесъобразно да се използва чрезъ устройството на градски тоорища. Въ тѣхъ, въ циментирани трапища, сметъта се изсилва на слоеве, като въ всѣки слой сметъ се разлива известно количество нужнични нечистоти.

Така наслоена (компостирана) сметъта бързо озрѣва и се превръща въ отлична торъ. Не може да не се яви търсене на такава торъ, щомъ е сложено началото на интензивни земеделски култури.

За подобрене общинската чистителна служба, използвайки препоржкитѣ на Главната Дирекция на Нар. Здраве, дадени за гр. Пловдивъ, ние смѣтаме, че е нужно още:

1. Да се увеличи състава на ржнитѣ колички за съби-

ране и изнасяне сметъта отъ по-стрѣмнитѣ и мжчностжпни мѣста;

2) Да се задължи всѣка сграда да има специаленъ сждъ за сметъ по указанъ образецъ, да бжде устроенъ така, че сметъта да може да се опразва, безъ да се разпрѣсва и безъ загуба на време;

3. Да не се допуска засипването натрапища и неравноститѣ въ чертата на града съ сметъ. Дето има такава натрупана да се унищожава чрезъ изгаряне или засипване;

4. Чистителния отдѣлъ на общината да поеме и службата по почистване частни нужници, която сега се извършва отъ наети цигани съ открити каци, разливайки нечистотиитѣ по улицитѣ или пъкъ отъ единствената въ града частна машина (на Затвора);

НАРОДЕНЪ УНИВЕРСИТЕТЪ

Химическата война

Сказка отъ кап. Чолаковъ

Сказчикътъ изложи предъ голѣмата си аудитория сжщността на хим. война, трѣскавитѣ приготовления на всички народи за една евентуална война и пр. Интересно е да се отбележи гледището на г-нъ к-нъ Чолаковъ по възможноститѣ и последствията на една хим. война. Противно на мненията на голѣми авторитети — химици, като именити професори отъ Парижката Сорбона, нашиятъ ученъ, г-нъ Ас. Златаровъ и др., че една хим. война ще тури край на цѣлата култура и ще доведе човѣчеството до сигурна гибелъ, сказчикътъ твърди, че „дьяволътъ не е толкова черъ, колкото си го мислятъ хората“ и че едно въздушно нападение на Сливенъ, напримѣръ, ще струва на врага около 600 милиона лв., а той не ще си позволи „този луксъ“.

Колона на читателя

Безакцизна захаръ за пчеларитѣ

Министерството, съ последната си наредба, отпуска само по 2 кгр. безакцизна захаръ на пчеленъ кошеръ. Това количество е крайно недостатъчно. Въ другитѣ страни на пчеларитѣ се отпуска повече и ние ще се задоволимъ да отбележимъ само единъ фактъ — въ Чехословашко на пчеленъ кошеръ се отпуска по 12 кгр. При това, срокътъ — до 15 т. м. е съвършено кратъкъ. Сжщиятъ трѣбва да се продължи до м. май. Въпросътъ за безакцизната захаръ живо интересува пчеларитѣ и ние се надяваме, че той ще бжде правилно разрешенъ.

И. Павовъ

ХРОНИКА

Народният хор ще изнесе голъм концерт на 16 т. м. пр. обѣдъ въ салона „Зора“. Ценитѣ сж: 20, 15 и 10 лв. Билетитѣ ще се пуснатъ за продажба още тая седмица.

Нашиятъ съгражданинъ Стефанъ Македонски — почетенъ артистъ отъ Народната опера — въ скоро време ще бжде чествуванъ съ тържествена концертна вечеръ въ София, по случай 30 годишната му сценична дейность.

Общинскиятъ бюджетъ е утвърденъ отъ областната дирекция. Преди нѣколко дни пом. кмета В. Таушановъ отнесе бюджета въ М-вото за утвърждаване и отъ г. Министра на Вжтрешнитѣ работи.

Керменското общинско управление, Сливенска околия, обявява на интересующитѣ се, че длъжноститѣ „дѣловодителъ“ и „писаръ“ при общината сж вакантни.

Цензъ и заплатата, съгласно таблицитѣ.

Инспекцията на труда предупреждава всички работодатели, които по една или друга причина, не сж се снабдили съ нова осигурителна книжка „Злополука“ за 1936 г., да сторятъ това веднага, защото въ противенъ случай ще имъ се съставятъ актове за глобяване до 5,000 лева.

Лѣкарското д-во е имало събрание на 24. I. т. г. и е избрало следното настоятелство: председат.: Д-ръ П. Данчевъ; под. предс.: Д-ръ Газибаровъ; секр.: Д-ръ Нейчо Ивановъ; касиеръ: Д-ръ Ф. Шишковъ; чл. кор.: Д-ръ Ст. Кадиевъ; Контролна комисия: Д-ръ Н. Мирчева, Д-ръ Г. Мухтаровъ, Д-ръ Д. х. Данчевъ.

Министърътъ на земледѣлието е командировалъ главния инспекторъ при отдѣленieto за поземелна собственост и комасация—г. И. Абаджиевъ и инспекторътъ при сжщото отдѣление—г. Тодоровъ, въ с. Михайлово — Сливенско, за уреждане на висящитѣ въпроси въ връзка съ приложение законa за Т. З. С.

Чиновникътъ при гара Сливенъ—г. Пенко п. Янчевъ е назначенъ за заведующъ сточна служба при гара Подуене (София). На негово мѣсто идва г. Димитъръ Мариновъ Влаховъ, досега чиновникъ при гара Каспичанъ.

Агрономътъ г. Йорданъ Б. Василевъ, отъ с. Чокоба — Сливенско, е назначенъ за учителъ при Допълнителното земледѣлско у-ще въ с. Михайлово—Сливенско.

Ученическитѣ дружества при Слѣтитѣ гимназии въ града, напоследъкъ проявяватъ по-оживѣна организационна и културна дейность. Това е твърде радостно явление, защото дава указание да се мисли, че увлѣчението по разнитѣ журове е къмъ залѣза си и че младежътa е започнала пакъ да се въодушевява отъ идеализма на следвоенното време, когато се създадоха повечето отъ младежкитѣ съюзи у насъ.

Районниятъ областенъ архитектъ ще има седалището си въ Сливенъ. Очаква се наскоро да се опредѣли района му отъ М-вото.

Усилено се ремонтира Макаронената фабрика, за да бжде напълно пригодена, още това лѣто, за втори Областенъ затворъ. Дѣсченитѣ подове вече се замѣнятъ съ бетонови.

Тримата лесовѣди — техници, назначени за ржководители на Чумерненското реверно лесничество сж приели длъжността.

По случай 25 годишната журналистическа дейность на дългогодишния председател на съюза на проф. журналисти въ България—**Ив. Писковски**, Негово Величество Царя го е наградилъ съ ордена „Св. Александъръ“. Поздравяваме г. Писковски съ високото отличие и пожелаваме все така бодро и здраво да води съюза къмъ възходъ.

Окончателно е спазарено и откупено мѣстото, принадлежащо на турската община — жгъла срещу областния сждъ (бившия хотелъ „Водоскокъ“) за построяване здание на Сливенския клонъ на Б. З. К. Банка. Банковото здание ще бжде пригледено, въ единъ отъ етажитѣ, и за почивна станция на банковитѣ служители. Съ това, стопанската полза за Сливенъ се увеличава, а мѣстото въ Сливенъ, като курортенъ центъръ, напълно отговаря за целта.

Русенци сж поканили нашия народенъ хоръ да изнесе два концерта въ града имъ — на 1 и 3 мартъ т. г.

Литературно-музикално утро ще дадатъ ученицитѣ отъ VIII полукласически класъ утре—недѣля, 8 т. м. въ „Зора“.

Сливенската полиция е успѣла да разкрие всички погълъми кражби, извършени въ града и околията.

Въ последно време, благодарение добрата й организация и бдителность, тя е влѣзла въ диритѣ и успѣла да разкрие бандата, която вършеше кражбата на кабриолетитѣ. Досега сж намѣрени седемъ кабриолета и една кола. Издирванията продължаватъ.

Наскоро ще се свика конференция на секр.-бирницитѣ отъ селскитѣ общини. Предстои сжщо сбирка на кметскитѣ намѣстници, въ която ще се разгледа въпроса за административното единство въ всички селски общини.

Въ Сливенската градска община презъ 1935 година има регистрирани: раждания — 691; женитби—248; умираия—553 и бракоразводи—20.

Общото годишно събрание на читалище „Зора“ ще се състои на 16 респ. на 23 т. м. Ще има изборъ на трима нови настоятели на мѣстото на излизащитѣ, поради изтичане на мандата имъ: Стела Русчева, Георги Топаловъ и Деянъ Парпуловъ.

На 11 т. м. — 6 ч. сл. обѣдъ — отъ името на Народния университетъ при читалището, ще говори нашия съгражданинъ г. професоръ д-ръ Н. Долапчиевъ.

Избранъ е за председател на съюза „Обществена подкрепа“ нашия съгражданинъ — г. професоръ д-ръ К. Пашевъ.

По случай 30 години отъ смъртта на видниятъ ни съгражданинъ—д-ръ Георги Мирковичъ—филантропъ и ученъ—въ негова паметъ, презъ идната седмица, читалище „Зора“ урежда възпоменателна вечеръ.

Интересътъ къмъ древната култура на нашия народъ постепенно се засилва вече и въ селото. Нѣколко старинни находки въ с. Джиново, като: пиедесталъ на мраморна колона, земледѣлски сѣчива, военни оржжия и пр. сж дали по-голямъ интересъ на мѣстния у-ль Топрак-

чиевъ да заинтересува по-интелигентнитѣ и любознателни селяни съ археологичнитѣ останки и въ последствие се основава археологично дружество и малъкъ музей въ училището, — дѣло, което заслужава похвала

Наказателно право

Подъ горното заглавие е отпечатано въ френското издание на сборника „Документи по наказателно право и сатворно дѣло“ — т. IV—1935 г., издаватъ отъ международната комисиия по наказателно право, — трудътъ на голѣмия нашъ магистратъ, дългогодишенъ председател на кодификационната комисиия и сътрудникъ на „Изтокъ“ г. Д-ръ Д. Минковъ.

Новиятъ трудъ на г. Минкова представлява едно системно изложение на нашата наказателно-правна система, на края съдържа и известни компетентни и целесъобразни препоръки за най-необходимитѣ и належащи отъ държавно и общинско значение реформи въ това отношение.

ИЛИЯ ЦЕКОВЪ
ДИРИЖЕНТЪ
НА НАР. ХОРЪ
ВЪ СЛИВЕНЪ

СТИХОСБИРКА
ОТЛОМКИ
ЛИРИЧНИ ПЪСНИ

Книгата струва 12 лв. и се продава въ всички книжарници въ Сливенъ.

Великата артистка, божествената пѣвица **Грейсъ Муръ** и Тулио Карминати въ филма **ЗА ЕДНА ЛЮБОВНА НОЩЪ**

Премиерата на тази премирана отъ Чикагската академия на изкуствата продукция, ще бжде едно извънредно събитие за Сливенъ отъ четвъртъкъ 13. II. въ **КИНО „Х. ДИМИТЪРЪ“**

Последнитѣ два дни „ВЕСЕЛИТѣ МОМЧЕТА“

ГОЛЪМЪ ИЗБОРЪ ЯКИ
ПОЛУКОРАВИ по 10 лв.
при АСЕНЪ КАЛЧЕВЪ

Годишенъ абонаменъ 60 лв.

Печ. „Трудъ“ — Ю. Къневъ — Сливенъ

Сливенско Градско Общинско Управление

Обявление

№ 1752

Известяватъ се интересувашитѣ се, че на 16-я день отъ публикуване настоящето въ мѣстния вестникъ „Изтокъ“, въ Сливенското данъчно управление ще се произведатъ следнитѣ търгове:

1. Отъ 8 до 9 часа, търгъ съ явна конкуренция, за продажбата на общински копринотъкачни машини съ първоначална цена 23000 лева. Залогъ за право участие въ търга 5% отъ първоначалната цена.

2. Отъ 9 до 10 часа, търгъ съ тайна конкуренция, за доставка на канцеларски потрѣбности, книжа и други материали за общината за презъ 1936 год., на приблизителна стойность 40,000 лева. Залогъ 10%.

3. Отъ 10 до 11 часа, търгъ съ тайна конкуренция за отпечатване и доставка на разни формуляри, образци, шнурови и други книжа за общината за презъ 1936 год., на приблизителна стойность 40,000 лева. Залогъ 10%.

Тържнитѣ книжа сж на разположение всѣки присжтственъ день въ общинското управление.

гр. Сливенъ, 7 февруарий 1936 год.

Отъ общинското управление

Потрѣбителна кооперация „НАПРЕДЪ“—Сливенъ

Консумативнитѣ марки за 1935 г. се събиратъ чрезъ магазинитѣ на кооперацията отъ **3 февруарий до 3 мартъ т. г.**

Сутринъ отъ 9 до 12 ч. и сл. обѣдъ отъ 2^{1/2} до 5 ч. Консуматоритѣ получаватъ отъ магазинитѣ срещу заплащане 1 лв., пликъ за консумативнитѣ марки и листъ за спецификация.

Следъ 3 мартъ консумативни марки не се приематъ и консуматоритѣ губятъ право на дивидентъ върху консумацията.

На членоветѣ, които нѣматъ задължителни дѣлове по устава, ще се удържа половината отъ дивидента за дѣлове.

Датата за изплащане дивидента ще се съобщи допълнително.

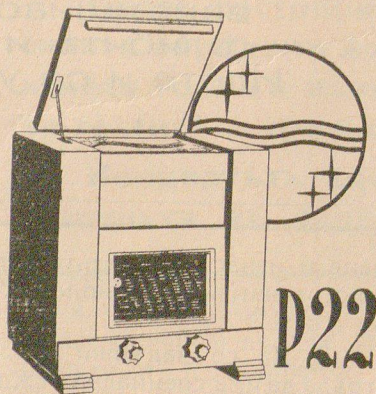
Сливенъ, 29 януарий 1936 г.

Потрѣбит. Коопер. „Напредъ“.

Първокласния Германски Радиоапаратъ „МЕНДЕ“

нѣма съперникъ, чуйте „Менде“ следъ това си купете радио.

Представителъ: **К. Сахакянъ**
часовникарь



P22

ПОДВИЖНИЯ ЗВУКОВЪ РЕФЛЕКТОРЪ,

най-новия октоденъ рефлексъ суперъ. Модерния музикаленъ инструментъ за претенциозния слушателъ. 4 лампи, убалансирани кръжга. Всички дължини на вълнитѣ

Филипсъ P22

ДА ЧУЕТЕ ФИЛИПСЪ ЗНАЧИ ДА КУПИТЕ ФИЛИПСЪ!

38,000 РАБОТНИЦИ, 32 ФАБРИКИ, ВЪ 19 ДЪРЖАВИ НА 4 КОНТИНЕНТА.

Представ. за Сливенъ **Пан. Камбуровъ**

Апарати за народа!

„ФИЛИПСЪ“

въ брой 4950 лв.

на изплащане за 15 месеца

5530 лв.

или месечна вноска

по 345 лв.

Представ. за Сливенъ

Пан. Камбуровъ

3—1